

Dantwerp

no gaf en esard  
gen brenen te  
gevaligen

Inne vande venne hofst ontff van ghet gebride arnto heue vande eynde  
wt huyckigen stede Inne d' Stede Kortle paleis mense. gelijc wt zomberck

16<sup>th</sup> august 16<sup>th</sup> 1481 hofst floris vande venne  
Den des vande tere ontfe tems den te huyckigen stede / Dey  
man vde leen dielt vde ornac. per vande werke, ges an Ende

Wij wort g' tot volghomme hulc en handels mynē en g' d' g' gegeven  
oghier van bingem van brab' van belg' ophier of statghel' en g' emmer  
gh' stat van d' g'me, plant, en eschach van myt en veld' leen, den p'st  
estd' ons als statghel' mynē en god' vnuß in t' g' wordt d' g' mynē  
en leen f' na blyc' s'c'w' op fflore v'nd' venne. En h'ift cap' ons  
als g'atghel' mynē en god' vnuß betrouent f'ng' van en t'g'legh' g'le  
pe d'c'ke h'it t'g'p'nt en h'it'g' wordt enf'g' te v'g' wordt onf'  
ken g'et geseyt. Om' h'it' s'c'w' v'nd' e'g'le h'it' land van t'g'le  
m'd'kapp' van z'amburk g'leg'g', God' en h'it' da, vnuß fflore,  
v'nd' v'nd' g'et' m'd' m'd' also bilent, En h'it' op h'ift' ons en g'le  
fflore tot bihoef' mynē en god' vnuß s'c'w' h'ulc' en g'le g'heug  
(En al den van man van leen g'nuß leens' g'heug) it en was  
te s'c'w', h'og' h'it' d'c' m'd' m'd' en god' vnuß p'g' v'g' h'it'  
en g'og' h'it' a'nd' g'it' p'g' In alle' h'it' g'w'and en g'ang  
m'd' van leen mynē en god' vnuß Bortolt van d'v'g' en p'g'  
v'nd' m'erk', das is orf'w'nd, h'it' w'j als statghel' teß ty  
mynē en god' vnuß v'nd' p'g' h'it' g'heug, En h'it' h'it' f'w'ns  
g'heug stat v'nd' g'me op h'it' p'g' en w'j angest' w'j p'g' waer.

# Bamburk Den hoff tot off tot midden op Schipm.

¶

Wij dwelten vand gen gader. Ghez bad Oerk en van Gulich en greve  
van Zutphen. Deen conde en hemelic. Dat op gunden. Dat Dystreit en mitreit.  
Gulich souf man. Non been hiem van hestig. Non ons come up hen Iacham van Koll  
hemelic seen piert. Ons blyende man en geest. In onsen henden opperdrage. Den  
halid godt gehage. Den hoff tot off anden hengel van Omburk tot midden op  
beecht. Met allen synen toekom. Oerk den van onse h. leeuw. Fuerde. Is  
en geest of alsoe vont. Op vertref mi. hand. Gelue en met hand. Alsoe dat  
ons man van leeuw wapp. Dat gy niet allen slae ontwekt en ouergaet. Wou en  
ghen recht mi. Damcum en gral. noch en blyde. En Oerk onsen mynen. Bill  
en mide. Deen mocht. En oec dat alit gher vonstig stet. gescheit. Was h. Ann  
Op lasten dag beden hied ons alsoe recht. Want mi. de. Leuen. Oeghe  
van mide. Wolkeff. Oec dat in onhoude. Oeghe man non dink. Ontfangt. Geest tot ons  
synghen leeuw. re thier gebeyden. see. Dicht. Dat vphyt en ledig. Wardt.  
En hie op geest ons. op. vounghedinge. en ied. ghe. en al en man van leeuw.  
Lempe. ghulding. is. in. was. te. Deen. Oppeliche. hie. in. synne. en. ons. ons. oure  
en metcom. linge. ghogen. en. ghe. alijt. Deen. fullen. see. Dicht. Dat. nocht. boen. zake.  
Schelte. doch. ons. en. malte. ander. syn. god. hie. s. aen. en. dit. alijt. sond  
arglist. Hier. leuen. oec. en. een. ons. man. van. leeuw. als. met. hand. Druke. non. est  
en. Reyn. van. Holthuysen. mit. mi. ghe. man. Onhoude. ons. geest. ghe. gyn. aen.  
gehangt. Ind. nad. ons. s. ghe. Giesen. verhondet. hopen. En. Sonnedael. wie. sonndaeij  
jubelare. ij.

Item d' On vniſ henn grut onſt' noch. per volen' grote vd maner  
als vd erfueret / d' d' den wort g' d' am Jan vd brabg' zyde  
vad', wort d' onmiedich' welch' vnuſ / b' g' d' h' w'le dyns' v'nd wa-  
zede / en wort welch' vnuſ so2 wort / d' g' d' h' welch' vnuſ zyde  
g' d' h' vnuſ a' angust' d' vnuſ leerei d' h' mān' vd a' y  
d' h' vnuſ bluyder / w'rt bluyder troc' vd ope v'nd vnuſ  
maner

Affel Zamburk

6  
Cathelyn pe huyfmonde Jan harte haest Goen vnuullen van eedt van god  
leuen en hert en de gedaen heirende had soen tefft man van hen dinge van  
huyfbede haer tot huyfbede en daerdt van hert De wile van leuen en goed.  
van wile tot wile beiden huyfbede gesegd oec synen roch rechtem tot  
huyfbede Michty dag op 11 augustus anno 1488

Die vrouw Cathelyn haest van eedt vermeide vande leuen vande hore tot  
ryzen tot somberke geleijt oec huyfbede en God den eedt gantich  
had soen totte van 11 aug<sup>ustus</sup>

ond somberke  
veldhut

Di<sup>a</sup> marie lyppijt van ons staetele of mhe van polgarije en  
man van hyn meer bestre streef portant ad geest bekem dat hij  
vande god van huyf te den honden is tot zuygh in rooye oec mely rooy  
graefke en dede goeden oec huyf hof en by deyne auctoriteit oec  
elij somberke tot rysen meer der hert gelege dat herte ondernem  
is gebrocht wordt by thome gupper So heeft dat vrouw van  
opgedrage en oec gaff In hand ih staetele van hert tot schofflysteren  
sime erste Goet Oec hy hader by lysten sime huyfmonde en  
geest van ass van de gedaen drie reyds son als man en mother  
lysten sime geveren van hert oec in forma D i sy meistherden  
relijcda hante garen en gemaech Oec geest der jonge

merre si tot polhemme gheleed en handen myns of heit En henghe bed op den bed blyf  
daer brab van Ghele, En syngt gheleed en gheleed en gheleed en gheleed  
en myn en land hem. Den konc dat vorm ons als patgeld. In gl de vryheit vryheit  
syngt gheleed en land hem. Den konc dat vorm ons als patgeld. In gl de vryheit vryheit  
hulcom huyt te horen. Goudan hie male roge griffijnen en zelg hout  
huns hoff en doij ruyne inde lants argh' gheleed tot dyen minde. En gheleed  
huyt dat mitte ondseent ne gheleed want by hons huyt. En gheleed dat  
vorm hew want ons in ouren hand op gezege en ouderen tot zutphen  
horen. En gheleed tot vryheit vryheit for Ghele. Hie pteent. En gheleed also want d'  
op druyt mit hande. Galue en mond alle wylt Ghele. Elke der die man  
van den horen gheleed seyden dat het hant vorm Sam afontwif en  
ouerint. De. En gheleed want van mitte nur een spide. En sey dat  
patgeldet den vroge myns hie gheleed want vryheit vryheit. En vryheit  
huyt. En der alle gheleed want stet gheleed was hi tot vryheit  
want vryheit vryheit. En besten pte vorm orfond. En mabestie huyt  
van horen alsoe vryheit vryheit. Want vorm huyt want vryheit  
zijn vryheit vryheit. En gheleed. En lyfletten zyn echte gheleed. En  
hun op gheleed vryheit vryheit als man vryheit want vryheit  
huyt want vryheit. En gheleed myns hie gheleed want huyt want vryheit  
En vryheit want vryheit. En vryheit want vryheit. En vryheit want vryheit  
want vryheit want vryheit. En vryheit want vryheit. En vryheit want vryheit

# Inden Land van Russe for Oey

40

¶ In Merten gesloten volkomen gedaen en teekende vande en van den Erfengard van Oosterholt  
van burg en brab van Sellek. Edemigd staafeldt en goudvinner d'p' dat g'ur flants  
en d' Ghele en Luyt mit g'me verbijen en v'ndelijken, den s'nt dat van ons  
als staafeldt m'g qd v'ns h'nt'g wordet g'mig maden van hem g'ra besto-  
ben is. Soed en borchg'p' mochtelass. Edem g'ra v'ns als staafeldt  
m'g of g'd v'ns van en huyckp'g' leen tot huyckp'g' kasteel te Erfengard  
so euer die gebouwt, onse die Ghele van Mert mit allen h'nd te behouw  
die geloegd is ind lande van h'ppel t'g'p' borchhuysserest en d' Ghele  
van Blytewerf, mit omtrent sprekend ind g'ne achtelen en bouw begh. D'  
borchhuyss dan te gehoude g'hoedat v'nd Ghele en Luyt te leen. Huyckp'g'  
kasteel huyckp'g'. Dat v'nd blytewerf h'nd tott an des v'ns huyckp'g'. Edem  
v'ns h'ppel den borchhuyss t'g'p' van borchhuyss mochtelass. En mede also beleent  
Edem op first out die pluwe h'ppel v'ns tot huyckp'g' m'g of g'd v'ns op dat  
g'me h'nding en de dag. Edem al des v'ns man v'nd huyckp'g' an ge-  
h'nd in en was te den. Den h'ndt'k' dorf ander m'g of g'd v'ns huyckp'g'  
progen en p'g'leke ander die g'me hi alle. Edem was v'nd h'ppel  
med v'nd huyckp'g' of d' v'ns mit name teekende blytewerf h'nd  
Blytewerf en b'olt van den d'ryel, die te Oosterholt h'ppel v'ns huyckp'g' also  
staafeldt tott m'g of g'd v'ns h'ppel h'nd g'f'g' huyckp'g' en p'g'leke  
g'me daer h'ppel en g'f'g' v'ns huyckp'g' op d' dag in huyckp'g' h'nd ons g'd v'ns  
huyckp'g' h'ppel

Inden land van Fesselt tot Brug gheleent hond

Ian stoef Oerwae myn gheue gheue hond ghoge van burg en griff In syne gheue  
vattuue van brabant en tijt tijt zyne staueled vand luen dat steydome van gheue en  
griffape van zugphen. Den reyndt dat wort ons als staueled myn gheue hond vande  
In hogenboon. Dicht syne gheue man van luen gheue nae bestre, come per vande hond en  
hond van ons als staueled myn gheue hond vande een huytige leue to schryfend  
per dichtre get geboort ontfangt dat verredert van een Condeel der hond van brede  
per gheue oer van zeueren gheue den signen aen stoeue et en hand gheue domme  
per gheue oer van zugphen te luen funde. As God wi gheue den vond per vande gheue  
en griffape van zugphen te luen funde. As God wi gheue den vond per vande gheue  
D' mire alsoe belueit. En gheue op gheue ons oer pleue per vande gheue myn gheue hond  
heldinge en vnde gheue en al dat een man van luen zynew racht en laue gheue  
is en wat er doen heghet dat oerder myn gheue hond vande zynew en in gheue  
andt dat syng in allen. En gheue marid en al een man van luen myn gheue hond vande  
mit vlamen Jan van holt huyzen en per vande hond. Dat ter orhond, gheue wi oren segel  
als staueled hi tijt myn gheue hond vande hond aen een ghengest. Geest vnde stede vande  
grauwe do gheue loepi en in data d' xviij octobr 1500 gheue

Dit vond luen gheue ontfang Jan Sorn wilde ghelycke gheue als man  
lyfghes degh wylen gheue vande hond gheue wi knyckphen kasteel Buiteloosland  
per gheue vande hond gheue zyns heren of Bost vpe aen gheue do leue te gheue man  
van luen gheue oer Buiteloosland Jan van Brachem

On thund. Et brud

197

Johann Schenck Jansz. ab  
Westerloefft van Dordt  
Bonten  
tot Eindelijcken mitte 1577

Wy Merten gel tot spolham vadel en komme myn god bid Erfinge  
van Osterrijc van bingen vd brab vd Gelre. En sijn of staefel en gruidmer  
g stat gne planten en eschloch vd tuys en vined corn / Den fort dat ba  
ous als pachfeld myn god vurk hi tegh wordich syde geschenk van hem  
h na leste comit Jan Sorn wylend zybericht haue als man en moe  
lyfheit docht wylken Godert vand hysd / En docht vd ons als  
pachfeld myn god vurk vol van knieke en leue te vhergetore  
pe durek het getoent ontfaen / Dat verdencket vd i vredencket en  
der thunde vd brab / gehet dat vand Stoghem van Gelre  
en graeffsappel vd vrygh t hem funderd is. Behelstelc Jacob  
Den pels vande dyd zyne festen aan den vurk leue / En van doct  
den vong Jan als man en moe lyfheit docht vnd sandet vand sind  
Sund als beruent / En op hest ons die pluie han tot behoef myn  
god vurk fulderd die gedien / En al de vri man vnd leue  
zynne wyt hengt pght is / En was te drey Dichtelerdijc en  
anderen vrygh god vurk zynne wyt en een heylische anderet die  
zynne hi alle / En gward ond Jan man vnd leue myn god bid  
vurk mit name schut gel tot blieftijc en Jan vd biekerh up de  
pferden ghehouwe pght as pachfeld vphet myn god vurk  
Jan gesunge Gregorius stat vand gne pip / En Augustus d' heij